

## استبيان التقييم الذاتي الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي

### مقدمة

وُضع استبيان التقييم الذاتي للبلدان التي تنظر في الانضمام إلى الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي لعام 2005. والهدف منه هو مساعدة الدول على تحليل قدرتها القانونية على تنفيذ أحكام الاتفاقية استنادا إلى قوانينها المحلية القائمة، أو تحديث تلك القوانين أو وضع تشريعات جديدة إذا استدعى الأمر ذلك، وفقا لتقاليدنا القانونية وعملياتنا القانونية الداخلية. ولكل دولة إجراءاتها الخاصة لوضع القوانين وهي تستند في ذلك إلى ممارساتها ومؤسساتها ونظمها القانونية. بيد أن الجوانب التقنية للأمن النووي تطرح تحديات فريدة من نوعها، ومن الضروري أن تكون القوانين الوطنية المتعلقة بالأمن النووي موحدة ومتوائمة مع ما هو قائم من صكوك قانونية سارية في الدول، وكذلك مع الوثائق الإرشادية الدولية. وفي نهاية المطاف، تقع المسؤولية عن إرساء نظام وطني قوي للأمن النووي بالكامل على عاتق الدول التي يجب أن تكفل أمن المواد النووية والمشعة في المرافق النووية الواقعة ضمن ولايتها القضائية التي يتم فيها التعامل مع المصادر المشعة. ومن ثم، ينبغي لكل دولة أن ترسي نظاما للأمن النووي وفقا لعملياتها الوطنية والدستورية. وإضافة إلى ذلك، يتطلب تطبيق الصكوك القانونية الوطنية المتعلقة بالأمن القومي إشراك طائفة واسعة من جماعات المصالح الوطنية، مثل الهيئات الحكومية ومؤسسات البحوث والجامعات والمراكز الطبية والقطاع الصناعي. ومن المهم اعتماد نهج متوائم ومتسق مع الممارسات الدولية من أجل ضمان التعاون والمساعدة على الصعيد الدولي ومحاكمة وتسليم المشتبه فيهم فيما يتصل بمسائل الأمن النووي، والتصدي للأخطار التي تهدد الأمن النووي، بما فيها الإرهاب. والاستبيان موزع إلى أقسام تصف بإيجاز بعض المسائل أو الإجراءات الرئيسية التي أثبتت فائدتها في تحليل التشريعات الوطنية وقدرات الدول فيما يتعلق بالأمن النووي. وهذا هو الأساس الذي استند إليه في صياغة الأسئلة التي يتعين على الدول المهتمة بالانضمام إلى الاتفاقية أن تجيب عليها، بصرف النظر عن مستوى تطورها وحجم استخدامها للمواد المشعة والنووية في الأغراض السلمية. وجدير بالذكر أن الاستبيان أُعد لأغراض تعريفية فقط، وهو ليس ملزما قانونا، بل يوفر إطارا مرجعيا يمكن أن تستخدمه الدول إذا رغبت في ذلك. وهو ليس أداة لقياس درجة امتثال الدول لالتزاماتها المتعلقة بالأمن النووي. ولا تعبر الردود على الاستبيان عن أي مناقشة لمدى امتثال دولة ما لالتزاماتها المتعلقة بالأمن النووي أو تشكل أساسا لأي مناقشة من هذا النوع.

اسم الدولة:

التاريخ:

## المنهجية

الرموز المستخدمة في الاستبيان لا تشير إلا إلى الوقائع وليس إلى درجة الامتثال المحققة.

ويعني رمز "X" فقط أن الدولة اتخذت التدابير اللازمة أو قدمت إحالات محددة إلى لوائح قانونية أو أحكام إنفاذ تطبق دعماً لهذه التدابير.

ويعني رمز "؟" أن الإحالات إلى التدابير التشريعية أو غيرها من التدابير قد لا تكون ذات صلة مباشرة أو قد تكون ناقصة.

وعندما تُترك الخانة فارغة، فهذا يعني أنه لا يمكن الإجابة على السؤال بـ"X" أو "؟" لأن المعلومات المتاحة غير كافية.

## القسم الأول

### تقييم الإطار التشريعي والتنظيمي الوطني

من الجوانب الرئيسية لتقييم التشريعات المتعلقة بالأمن النووي تحليل الأنشطة النووية للدولة على نحو صحيح، سواء الجارية منها أو التي يمكن التنبؤ بها على نحو معقول. وإذا كانت هذه الأنشطة محدودة فقط أو كان من المتوقع أن تكون محدودة فقط، على سبيل المثال، استخدام المصادر المشعة في الطب والصناعة والزراعة، فإن نطاق تطبيق قانون بشأن الأمن النووي قد يكون أكثر محدودة مما لو كان لدى الدولة بالفعل برنامج طموح للطاقة النووية أو كانت تعكف على وضع برنامج من هذا القبيل.

وينبغي في الوقت نفسه تقييم برنامج الدولة النووي الحالي والمقبل وإطارها القانوني والتنظيمي القائم، ويمكن أن تؤدي أوجه التباين بين قوانين الأمن النووي والقوانين الأخرى ذات الصلة إلى مشاكل فيما يتعلق بالتطبيق. وهناك العديد من القوانين والاتفاقات التنظيمية الوطنية ذات الصلة بتنفيذ برنامج نووي. وفيما يلي أهم الأمثلة: القانون الإداري العام؛ القانون الجنائي أو قانون العقوبات الوطني؛ التشريعات والإجراءات المتعلقة بإنفاذ العقوبات المدنية والجنائية، بما في ذلك قانون الإجراءات الجنائية؛ التشريعات البيئية؛ التشريعات المتعلقة بالصادرات والواردات والتجارة الاستراتيجية والجمارك؛ التشريعات المتعلقة بالهجرة ومراقبة الحدود؛ التشريعات المتعلقة بالتأهب لحالات الطوارئ والتصدي لها؛ التشريعات الاقتصادية، بما في ذلك التشريعات التي تغطي المسائل الضريبية والمالية؛ سلامة وحماية صحة العاملين؛ التشريعات المتعلقة بالملكية الفكرية؛ جمع المعلومات واستخدامها؛ التشريعات المتعلقة باستخدام المعلومات السرية؛ التشريعات المتعلقة بالمسؤولية عن الضرر، بما في ذلك الضرر الناجم عن أنشطة إرهابية أو إجرامية؛ التشريعات المتعلقة بالنقل، لا سيما سلامة النقل وأمنه؛ التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب.

1- ما هي الاتفاقات والاتفاقيات (الدولية أو الإقليمية أو دون الإقليمية أو الثنائية) المتعلقة بمنع الإرهاب ومكافحته التي دولتكم طرف فيها؟ معلومات إضافية غير تلك الواردة في مرفق هذا الاستبيان.
2- ما هي التشريعات الوطنية التي اعتمدت في دولتكم من أجل تنفيذ الاتفاقات والاتفاقيات المذكورة أعلاه؟ القوانين و/أو القانون النووي (مواد القانون الجنائي) و/أو غيرها من الأحكام التنظيمية الوطنية التي تجرم أفعالاً عملاً بالاتفاقات الواردة في المرفق (بهذا الاستبيان) أو تنفذ تلك الاتفاقات.
3- هل يشمل القانون الجنائي، أو أي تشريع آخر ينص على جرائم جنائية، الجرائم التي تنطوي على الحصول غير المصرح به على معلومات حساسة بشأن الحماية المادية للمرافق النووية ونقل المواد المشعة و/أو النووية، أو على الكشف غير المصرح به لتلك المعلومات؟ إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكر التشريع المعني
4- هل غيرت دولتكم، أو تعتزم أن تغير، القانون الجنائي أو أي تشريعات أخرى ذات صلة تتضمن أحكاماً عقابية تتعلق بالجرائم التي تنطوي على مواد نووية أو مواد مشعة أخرى؟ إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكر التشريع المعني
5- هل المصطلحات الرئيسية المبينة في المادة 1 من الاتفاقية محددة بوضوح واتساق في تشريعات دولتكم؟ إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكر التشريع المعني

6- هل الجرائم المنصوص عليها في المادة 2 من الاتفاقية محددة بوضوح واتساق في تشريعات دولتكم؟
إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكر التشريع المعني
7- هل تسمح القوانين القائمة في دولتكم بتسليم شخص مدعى ارتكابه جريمة بموجب الاتفاقية إلى دولة طرف أخرى؟
إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكر التشريع المعني
إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكر التشريع المعني
8- هل تعترف دولتكم إبداء أي تحفظات عند إيداع صك تصديقها على الاتفاقية أو قبولها لها أو موافقتها عليها؟
إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكرها
9- هل أبرمت في بلدكم اتفاقات رسمية لأغراض التعاون بين جميع السلطات المختصة (الهيئة التنظيمية وإنفاذ القانون والجمارك والاستخبارات وما إلى ذلك) فيما يتعلق بالحوادث الجنائية المحتملة التي تنطوي على مواد نووية ومواد مشعة أخرى؟
إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكرها
10- هل تعكف دولتكم على وضع استراتيجيات أو خطط عمل وطنية جديدة تتعلق بالإرهاب النووي؟
إذا كان الأمر كذلك (X)، فيرجى ذكرها

القسم الثاني

المادة 1- التعاريف

المادة 2 - قائمة الجرائم؛ التجريم والعقوبات

التعليقات	تدابير ضمان الامتثال والعقوبات المدنية/الجنائية		الإطار القانوني الوطني		مع مراعاة التعاريف الواردة في المادة 1 من الاتفاقية والجرائم المنصوص عليها في المادة 2، هل تحظر التشريعات الوطنية على الأشخاص أو الكيانات المشاركة في أي من الأنشطة المذكورة أعلاه؟ هل هناك تدابير لضمان الامتثال لهذه التشريعات؟
	يرجى نكر الوثيقة المصدر	؟/X	يرجى نكر الوثيقة المصدر للتشريعات الوطنية	؟/X	
					1 الصنع/الإنتاج
					2 الاقتناء
					3 الحيازة
					4 الاستخدام
					5 النقل
					6 التحويل
					7 التهديد بارتكاب جريمة مشار إليها في الاتفاقية
					8 نية ارتكاب جريمة مشار إليها في الاتفاقية
					9 المساهمة كشريك في جريمة مشار إليها في الاتفاقية
					10 تنظيم أو توجيه آخرين لارتكاب جريمة مشار إليها في الاتفاقية
					11 المساهمة بأي طريقة أخرى في ارتكاب جريمة مشار إليها في الاتفاقية

القسم الثالث - تدابير المساعدة؛ التعاون الدولي؛ الولاية القضائية وتسليم المجرمين

التعليقات	يرجى تكر الوثيقة المصدر	هل لدى دولتكم تشريعات تتعلق بتطبيق تدابير حماية المعلومات والمساعدة القانونية والولاية القضائية وتسليم المجرمين في مجال التعاون الدولي وفي نطاق أحكام الاتفاقية؟
		1 التشريعات الحالية المتعلقة بمستويات الحماية وتصنيف المعلومات
		2 جهات تنسيق التعاون الدولي لتبادل المعلومات المتعلقة باستخدام المواد المشعة و/أو النووية
		3 وجود قوانين بشأن تسليم المجرمين والمساعدة القانونية المتبادلة و/أو أي تغييرات محددة في التشريعات أو السياسات الوطنية ذات الصلة
		4 تطبيق المعايير الدولية ذات الصلة (مجلس أوروبا، مكتب الشرطة الأوروبية، الإنتربول، إلخ)
		5 معلومات عن الاتفاقات الثنائية بشأن تسليم المجرمين و/أو المساعدة القانونية المتبادلة
		6 ضمانات إضافية قائمة فيما يتعلق بقضايا حقوق الإنسان (مثل الضمانات المستحدثة نتيجة أحكام صادرة عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أو أحكام أخرى)

القسم الرابع - تدابير حماية المواد المشعة

التعليقات	يرجى ذكر الوثيقة المصدر	هل توجد تدابير لوضع ضوابط داخلية لمنع استخدام المواد المشعة و/أو النووية لأغراض خبيثة؟
		1 أي تغييرات محددة في التشريعات أو السياسات الوطنية المتعلقة بأمن المواد المشعة
		2 تطبيق المعايير الدولية ذات الصلة، على سبيل المثال، الامتثال للوائح الوكالة الدولية للطاقة الذرية
		3 تدابير منع الاستخدام غير المشروع للمواد المشعة أو نقلها أو تخزينها
		4 تدابير تنظيم المرافق المستخدمة في إنتاج المواد المشار إليها في الاتفاقية وفي تخزينها واستخدامها
		5 السلطة (أو السلطات) الوطنية المسؤولة عن تنظيم استخدام ونقل وتحويل المواد المشعة
		6 نظام الأتون/التراخيص لمرافق/كيانات/استخدام المواد المشعة أو النووية
		7 السجل الوطني لمراقبة وتتبع المعدات والتكنولوجيا والمواد المشعة
		8 مراقبة الحدود من أجل الكشف عن الاتجار وردعه ومنعه ومكافحته
		9 المراقبة الشرطية من أجل الكشف عن الاتجار وردعه ومنعه ومكافحته

التعليقات	يرجى ذكر الوثيقة المصدر	هل توجد تدابير لوضع ضوابط داخلية لمنع استخدام المواد المشعة و/أو النووية لأغراض خبيثة؟
		10 تدابير الكشف فيما يتعلق بمراقبة الحدود
		11 التشريعات السارية بشأن مراقبة الصادرات



## المرفق

### قائمة الاتفاقات والاتفاقيات الدولية

يرجى بيان ما إذا كانت دولتكم طرفاً في الصكوك الدولية والإقليمية التالية ذات الصلة بمنع ومكافحة الإرهاب وما يتصل بذلك من تعاون في المسائل الجنائية. وإذا لم تكن دولتكم طرفاً في معاهدة ولكنها تنتظر في أن تصبح طرفاً فيها، فيرجى بيان المرحلة التي وصلتها (على سبيل المثال: في مرحلة التنسيق بين الوزارات؛ تم الحصول على موافقة الحكومة والعرض على البرلمان؛ تم الحصول على موافقة البرلمان بانتظار تصديق الرئيس)

التشريع وتاريخ التصديق أو الانضمام  
أو الخلافة أو القبول أو الموافقة

طرف بموجب:

التصديق P(R) أو الانضمام P(a) أو الخلافة P(s)  
أو القبول P(A) أو الموافقة P(AA)، أو ليست طرفاً

اسم المعاهدة

الصكوك القانونية الدولية الأخرى

1- الاتفاقية المتعلقة بالجرائم وبعض الأعمال الأخرى المرتكبة على متن الطائرات (1963)

2- اتفاقية قمع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات (1970)

3- اتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني (1971)

4- اتفاقية منع وقوع الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص المتمتعين بحماية دولية، بما فيهم الموظفون الدبلوماسيون (1973)

5- الاتفاقية الدولية لمناهضة أخذ الرهائن (1979)

6- اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية (1979)

اسم المعاهدة

الصكوك القانونية الدولية الأخرى

طرف بموجب:

التشريع وتاريخ التصديق أو الانضمام  
أو الخلافة أو القبول أو الموافقة

التصديق P(R) أو الانضمام P(a) أو الخلافة P(s)  
أو القبول P(A) أو الموافقة P(AA)، أو ليست طرفاً

7- البروتوكول المتعلق بقمع أعمال العنف غير المشروعة في المطارات التي تخدم الطيران المدني الدولي، المكمل لاتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني (1988)

8- اتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الملاحة البحرية (1988)

9- بروتوكول قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة المنصات الثابتة القائمة في الجرف القاري (1988)

10- الاتفاقية المتعلقة بتمييز المتفجرات البلاستيكية بغرض كشفها (1991)

11- الاتفاقية الدولية لقمع الهجمات الإرهابية بالقنابل (1997)

12- الاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب (1999)

13- الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي (2005)

14- تعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية (2005)

اسم المعاهدة	طرف بموجب:	التشريع وتاريخ التصديق أو الانضمام أو الخلافة أو القبول أو الموافقة
الصكوك القانونية الدولية الأخرى	P(R) أو الانضمام P(a) أو الخلافة P(s) أو القبول P(A) أو الموافقة P(AA)، أو ليست طرفاً	
15- بروتوكول اتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الملاحة البحرية (2005)		
16- البروتوكول الملحق بالبروتوكول المتعلق بقمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة المنشآت الثابتة الموجودة على الجرف القاري (2005)		
17- اتفاقية قمع الأفعال غير المشروعة المتعلقة بالطيران المدني الدولي (2010)		
18- البروتوكول المكمل لاتفاقية قمع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات (2010)		
19- اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (2000)		
الصكوك القانونية لمجلس أوروبا		
20- الاتفاقية الأوروبية لقمع الإرهاب (1977) (CETS No. 090)		
22- اتفاقية مجلس أوروبا لمنع الإرهاب (2005) (CETS No. 196)		

اسم المعاهدة	طرف بموجب:	التشريع وتاريخ التصديق أو الانضمام أو الخلافة أو القبول أو الموافقة
الصكوك القانونية لمجلس أوروبا	التصديق P(R) أو الانضمام P(a) أو الخلافة P(s) أو القبول P(A) أو الموافقة P(AA)، أو ليست طرفاً	
23- اتفاقية مجلس أوروبا المتعلقة بغسل عائدات الجريمة وكشفها وضبطها ومصادرتها وتمويل الإرهاب (2005) (CETS No. 198)		
24- الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بتسليم المجرمين (1957) (CETS No. 024)		
25- البروتوكول الإضافي للاتفاقية الأوروبية المتعلقة بتسليم المطلوبين (1975) (CETS No. 086)		
26- البروتوكول الإضافي الثاني للاتفاقية الأوروبية المتعلقة بتسليم المجرمين (1978) (CETS No. 098)		
27- الاتفاقية الأوروبية لتبادل المساعدة في المسائل الجنائية (1959) (CETS No. 030)		
28- البروتوكول الإضافي للاتفاقية الأوروبية لتبادل المساعدة في المسائل الجنائية (1978) (CETS No. 099)		
29- البروتوكول الإضافي الثاني للاتفاقية الأوروبية لتبادل المساعدة في المسائل الجنائية (2001) (CETS No. 182)		
30- الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل الدعاوى الجنائية (1972) (CETS No. 073)		

---

اسم المعاهدة	طرف بموجب:	التشريع وتاريخ التصديق أو الانضمام
الصكوك القانونية لمجلس أوروبا	التصديق P(R) أو الانضمام P(a) أو الخلافة P(s) أو القبول P(A) أو الموافقة P(AA)، أو ليست طرفاً	أو الخلافة أو القبول أو الموافقة

31- الاتفاقية المتعلقة بالجريمة الإلكترونية (2001) (CETS No. 185)

---

يرجى إدراج أي اتفاقات أو اتفاقيات إقليمية أو دون إقليمية أو ثنائية أخرى تتعلق بمنع الإرهاب ومكافحته وما يتصل بذلك من تعاون في المسائل الجنائية بلدكم طرفاً فيها أدناه.

---

---

---

---

---